

# Soirée « Carmen » de Bizet – LA VALETTE 24/11/2016

Le Strada Stretta Concept, avec le soutien de l'Ambassade de France, en coopération avec La Fondation Valletta 2018 vous invite à une soirée musicale dédiée au célèbre opéra-comique en quatre actes de Georges Bizet mis en scène par Giuseppe Schembri-Bonaci dans une nouvelle approche en restant toutefois fidèle à la musique et aux écrits.

**VALLETTA 2018**  
EUROPEAN CAPITAL OF CULTURE

STRADA STRETTA CONCEPT

**CARMEN**

je vous aimerai?  
se farsu mhobbok?  
oi, je ne sais pas,  
Alla biss jaf,  
peut-être demain.  
gatt u farsu ghada  
ni, c'est certain!  
a jgħod mhux issa  
hu oisenu rebelle  
jgħod mhux illum  
peut apprivoiser,  
ija għasfur ribell  
qu'on l'appelle,  
id mhux se jgħod  
invient de refuser.  
lag hekk daqstant  
menace ou prière;  
trid u kif trid hi  
n, l'autre se trid,  
hekk hi l-imbabbu  
autre que je préfère;  
tall u la thaddid  
mais il me plaît.  
hekk hi l-imbabbu  
enfant de bohème,  
lengha ferm u għar  
mais connu de toi;  
ba hi mhux jgħod  
mes pas, je t'aime;  
tridjet nasha gatt  
sda a toi! (Prends  
l-elba liji u ordni  
gande a toi!)  
ix u jiena mhobb  
u me m'aima  
ghad atter  
je t'aime  
ix u

ORIGINAL DRAWING BY JEREMY AMARA

**Rocks**  
WINE BAR  
SINCE 1968

**The Splendid**  
STRADA STRETTA

**LUKE AZZOPARDI**

24th November 2016  
Time: 8.30pm  
Strada Stretta,  
near and inside Splendid  
ENTRANCE FREE

Under the artistic direction of  
Giuseppe Schembri Bonaci

Liberté • Égalité • Fraternité  
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE  
AMBASSADE DE FRANCE  
À MALTE

Sous la direction artistique de Dr. Giuseppe Schembri-Bonaci

Chant:

Clare Ghigo - Carmen

Charles Vincenti - Jose'

Louis Andrew Cassar - Escamillio

Ken Scicluna - Zuniga

Johann Strauss School of Music - Junior Choir

Musique:

Vincenzo Picone - Violon

Matthew Fenech - Violon et saxophone

Yuri Charyguine - Accordéon

Luke Baldacchino - Percussions

Emel Hasanoglu - Piano

Gjorgji Cincievski - Contrebasse

Narrateurs:

Troubadours

Le costume de Clare Ghigo (Carmen) est réalisé par Luke Azzopardi

**Lieu : Strait Street, La Valette au Splendid et dans ses alentours**

**Date : 24 novembre 2016**

**Heure : 20h30**

**Entrée gratuite**

Suivre l'événement sur [Facebook](#)